

## 603856-2026 - Състезателна процедура

Полша – Застрахователни услуги – Ubezpieczenie majątku oraz odpowiedzialności cywilnej  
Trasy Łagiewnickiej S.A.  
OJ S 169/2026 02/09/2026  
Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Trasa Łagiewnicka S.A.

Електронна поща: [BUW@eib.com.pl](mailto:BUW@eib.com.pl)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Ubezpieczenie majątku oraz odpowiedzialności cywilnej Trasy Łagiewnickiej S.A.

Описание: 1. Przedmiotem zamówienia jest ubezpieczenie w następującym zakresie: 1.1.

Ubezpieczenie mienia od ryzyk żywiołowych (CPV - 66515400-7, CPV - 66515000-3), 1.2.

Ubezpieczenie mienia od kradzieży z włamaniem i rabunku (CPV - 66515400-7, CPV - 66515000-3), 1.3. Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w związku z prowadzoną działalnością i posiadanym mieniem (CPV - 66516000-0).

Идентификатор на процедурата: b68e4a1b-6d30-4479-ba43-2591d69ac70d

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 66510000 Застрахователни услуги

Допълнителна класификация (cprv): 66515400 Застраховка с покритие на разходи, произтичащи от лошо време, 66515000 Услуги по застраховане на щети или загуби на имущество, 66516000 Застраховка "Гражданска отговорност" на превозни средства

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Kraków

Пощенски код: 30-412

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Държава: Полша

Допълнителна информация: Szczegółowe kwestie dotyczące miejsca realizacji usług zostały określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia.

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: I. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie tzw. przesłanek obligatoryjnych z art. 108 ustawy Pzp oraz tzw. przesłanki fakultatywnej z art. 109 ust 1 pkt 4) ustawy Pzp a także na podstawie ogólnounijnych sankcji nałożonych na rosyjskich

wykonawców oraz ustawy sankcyjnej. Przesłanki wykluczenia z postępowania zostały opisane w Specyfikacji Warunków Zamówienia. II. O udzielenie zamówienia określonego w niniejszej SWZ mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu określone przez zamawiającego, dotyczące zdolności do występowania w obrocie gospodarczym, uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej (o ile wynika to z odrębnych przepisów) oraz zdolności technicznej lub zawodowej w postaci posiadania potencjału technicznego do realizacji zamówienia na odpowiednim poziomie jakości. Przesłanki dotyczące spełniania warunków udziału w postępowaniu zostały opisane w Specyfikacji Warunków Zamówienia. III. W postępowaniu o udzielenie zamówienia zamawiający żąda podmiotowych środków dowodowych na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia zgodnie z właściwym rozporządzeniem w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy. Szczegółowe wymogi w tym zakresie znajdują się w Specyfikacji Warunków Zamówienia (dalej SWZ). IV. Do oferty Wykonawca powinien dołączyć oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego. Oświadczenie Wykonawca powinien złożyć na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (dalej JEDZ). Oświadczenie stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców JEDZ, składa każdy z wykonawców. Do oferty wykonawca dołącza także oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu w zakresie wskazanym przez zamawiającego w pkt. 9.2. i 9.3. SWZ, tj. oświadczenie w zakresie ogólnounijnych sankcji nałożonych na rosyjskich wykonawców oraz ustawy sankcyjnej. V. Zamawiający nie stosuje poziomu zdolności, ponieważ dla przedmiotu niniejszego zamówienia nie został on określony. VI. Ocena w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu dokonywana będzie według formuły „spełnia”, „nie spełnia” z zastrzeżeniem art. 128 ust 1 ustawy Pzp na podstawie podmiotowych środków dowodowych, innych dokumentów i oświadczeń przedstawionych przez Wykonawcę. VII. Postępowanie prowadzone jest przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. Komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji w ramach Platformy zakupowej EIB: <https://eibpzp.logintrade.net/oraz> poczty elektronicznej. Szczegółowe informacje w tym zakresie znajdują się w SWZ. Adres strony internetowej prowadzonego postępowania: [www.eib.com.pl/#Przetargi](http://www.eib.com.pl/#Przetargi), gdzie znajduje się specjalny odnośnik do niniejszego postępowania zawierający również link do Platformy Zakupowej EIB, dzięki której wykonawca może uzyskać dostęp do części poufnej SWZ oraz złożyć ofertę. VIII. Wykonawca informacje o charakterze poufnym (Część poufną SWZ) może uzyskać poprzez Platformę zakupową EIB. Wykonawca uzyskuje dostęp do Platformy zakupowej EIB poprzez rejestrację konta lub zalogowanie, jeżeli posiada wcześniej zarejestrowane konto. Rejestracja Wykonawcy na platformie odbywa się poprzez wypełnienie odpowiedniego kwestionariusza dostępnego pod adresem: <https://eibpzp.logintrade.net/rejestracja/rejestracja.html>. IX. Umowy ubezpieczenia będące przedmiotem niniejszego postępowania zostaną zawarte i wykonywane przy udziale i za pośrednictwem brokera ubezpieczeniowego EIB S.A. z siedzibą w Toruniu, ul. Jęczmienna 21. X. Klauzula informacyjna zgodnie z art. 13 ust. 1-3 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej RODO) jest dostępna pod adresem: [www.eib.com.pl/#Przetargi](http://www.eib.com.pl/#Przetargi). W celu zapewnienia, że wykonawca wypełnił obowiązki informacyjne wynikające z RODO, w szczególności obowiązek informacyjny przewidziany w art. 13 RODO względem osób fizycznych, których dane osobowe dotyczą i od których dane te wykonawca

безпосредно позыскал oraz обовязек информacyjny wynikajacy z art. 14 RODO wzgledem osob fizycznych, ktorych dane przekazuje zamawiajacemu i ktorych dane posrednio pozyskal, Wykonawca zobowiazany jest do zlozenia wraz z oferta oswiadczenia o ich wypehneniu. Wzór oswiadczenia ujęty jest w formularzu ofertowym. XI. Zamawiajacy, zgodnie z art. 91 ust 3 informuje, że nie ogranicza liczby części na jaką wykonawca może złożyć ofertę.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

Артикул 132 ustawy z 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. 2026 r. poz. 793 ze zm.) -

**2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## 5. Обособена позиция

---

**5.1. Обособена позиция: LOT-0001**

Заглавие: Ubezpieczenie majątku oraz odpowiedzialności cywilnej Trasy Łagiewnickiej S.A.

Описание: Ubezpieczenie mienia od ryzyk żywiołowych (CPV - 66515400-7, CPV - 66515000-3), Ubezpieczenie mienia od kradzieży z włamaniem i rabunku (CPV - 66515400-7, CPV - 66515000-3), Ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej w związku z prowadzoną działalnością i posiadanym mieniem (CPV - 66516000-0).

**5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 66510000 Застрахователни услуги

Допълнителна класификация (срв): 66515400 Застраховка с покритие на разходи, произтичащи от лошо време, 66515000 Услуги по застраховане на щети или загуби на имущество, 66516000 Застраховка "Гражданска отговорност" на превозни средства

**Варианти:**

Описание на опциите: 1. Zamawiający wprowadza opcję polegającą na możliwości jednokrotnego wznowienia umowy ubezpieczenia na okres kolejnych 12 miesięcy. 2. Zasady zastosowania opcji określone są w Części poufnej tzn. w Załączniku nr 1 do SWZ.

**5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Kraków

Пощенски код: 30-412

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Държава: Полша

**5.1.3. Очаквана продължителност**

Срок: 36 Месеци

**5.1.6. Обща информация**

**Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Допълнителна информация: 1.Wykonanie przedmiotu zamówienia odbędzie się w terminie 24 miesięcy od daty rozpoczęcia obowiązywania okresu ubezpieczenia. 2. Zamawiający

вprowadza opcję polegającą na możliwości jednokrotnego wznowienia umowy ubezpieczenia na okres kolejnych 12 miesięcy. 3. Maksymalne wykonanie przedmiotu zamówienie określono na 36 miesięcy (24 miesiące - zamówienie podstawowe i 12 miesięcy opcji)

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: Cena

Описание: Oferty będą oceniane na podstawie ceny podanej w formularzu i obliczane wg poniższego wzoru:  $P_c = C_n / C_o \times 90$   $P_c$  – liczba punktów przyznanych rozpatrywanej ofercie  $C_n$ - najniższa zaoferowana cena  $C_o$ - cena rozpatrywanej oferty Zamawiający uzna za najkorzystniejszą ofertę tę, która uzyska najwyższą liczbę punktów uzyskanych w wyniku zsumowania punktów w kryterium „cena” i kryterium „warunki ubezpieczenia”.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 90

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Warunki ubezpieczenia

Описание: Oferty będą oceniane z uwzględnieniem kryteriów punktowych zależnych od akceptacji przez wykonawcę poszczególnych klauzul fakultatywnych opisanych w SWZ. Przyznane punkty za akceptację poszczególnych klauzul fakultatywnych zostaną zsumowane, a ogólna wartość punktowa obliczana będzie wg wzoru:  $P_w = W_o \times 10\%$   $P_w$  – liczba punktów w kryterium warunki ubezpieczenia  $W_o$  – punkty przyznane za kryterium warunki ubezpieczenia Zamawiający uzna za najkorzystniejszą ofertę tę, która uzyska najwyższą liczbę punktów uzyskanych w wyniku zsumowania punktów w kryterium „cena” i kryterium „warunki ubezpieczenia”.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 10

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Обосновка за ограничаване на достъпа до определени документи за обществени поръчки: Закрила на особено чувствителна информация

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: полски

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

<https://www.eib.com.pl/#Przetargi>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://eib-pzp.logintrade.net/>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: полски

Електронен каталог: Забранено

Изисква се усъвършенстван или квалифициран електронен подпис или печат (съгласно определенията в Регламент (ЕС) № 910/2014)

Варианти: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 07/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време  
Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 90 Дни

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 07/10/2026 11:15:00 (UTC+02:00) източноевропейско време,  
централноевропейско лятно време

Място: <https://eib-pzp.logintrade.net/>

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване  
на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

**5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

**5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Медиаторска организация: Krajowa Izba Odwoławcza

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Krajowa Izba Odwoławcza

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych, odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2) w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne, w terminie: a) 5 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Biuletynie Zamówień Publicznych lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2) 5 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest mniejsza niż progi unijne. 4. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do

зłożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Trasa Łagiewnicka S.A.

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Trasa Łagiewnicka S.A.

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Krajowa Izba Odwoławcza

Организация, която получава заявленията за участие: Trasa Łagiewnicka S.A.

Организация, която обработва ofertите: Trasa Łagiewnicka S.A.

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Trasa Łagiewnicka S.A.

Регистрационен номер: NIP: 6793125336

Град: Kraków

Пощенски код: 30-412

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Държава: Полша

Звено за контакт: EIB S.A.

Електронна поща: [BUW@eib.com.pl](mailto:BUW@eib.com.pl)

Телефон: +48 697030435

Факс: +48 56 669 34 09

Интернет адрес: <https://3obwodnica.krakow.pl/>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, която обработва ofertите

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: EIB S.A.

Регистрационен номер: KRS: 0000050455, NIP: 9560007485, REGON: 870270059



Пощенски адрес: Jęczyńska 21

Град: Toruń

Пощенски код: 87-100

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bydgosko-Toruński (PL613)

Държава: Полша

**Роли на тази организация:**

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

**8.1. ORG-0003**

Официално наименование: Krajowa Izba Odwoławcza

Регистрационен номер: -

Пощенски адрес: ul. Postępu 17a

Град: Warszawa

Пощенски код: 02-676

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Държава: Полша

Звено за контакт: Krajowa Izba Odwoławcza

Телефон: +48 22 458 78 40

Факс: +48 22 458 78 00

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

Медиаторска организация

**8.1. ORG-0000**

Официално наименование: Publications Office of the European Union

Регистрационен номер: PUBL

Град: Luxembourg

Пощенски код: 2417

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Телефон: +352 29291

Интернет адрес: <https://op.europa.eu>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 4e3d00d9-7c4b-4ae4-b64e-5dd7e42935fa - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 31/08/2026 13:06:28 (UTC+00:00) западноевропейско време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: полски

Номер на публикуване на обявлението: 603856-2026

Номер на броя на ОВ S: 169/2026

Дата на публикуване: 02/09/2026